



Departamento del Trabajo del Estado de Nueva York
División de Políticas y Asuntos de Inmigrantes
Términos y Condiciones de Empleo

La orden de trabajo completa está disponible:

- En la oficina más cercana del Departamento del Trabajo del Estado de Nueva York
- Visitando la página de internet: http://labor.ny.gov/careerservices/h2a_orders.shtm

1. **a. Nombre y dirección del Patrono:** Kutik's Honey Farm, LLC/ 285 Lyon Brook Rd. Norwich, NY 13815

b. Número de teléfono: 607-336-4105

Llamadas de cobro revertido no son aceptadas por el patrono.

c. Ubicación y dirección al lugar de trabajo:

- **3442 St Hwy 12, Oxford, NY 13830.** Ir Sur en Ruta 12 desde Oxford, pase S Oxford Bridge Rd en la izquierda, premier entrada para el auto a la izquierda.
- **4831 St. Hwy 10, Palatine Bridge, NY 13428.** Desde Palatine Bridge, NY ir Norte en Highway 10 para 2.4 millas

El Patrono posee y maneja la propiedad.

2. **Duración de empleo:** Del 01 de mayo, 2020 al 07 de noviembre, 2020

3. **Salarios a pagar:** Por operar abeja y miel: **\$14.29/hora.**

Período de Pago: Semanal, los viernes por trabajo hecho desde el domingo previo

Deducciones: Seguro Social, Impuestos Federales, Impuestos Estatales

El patrono proveerá al trabajador, antes o en el día de pago, un resumen escrito que muestra las ganancias totales del trabajador por los periodos de pago, las fechas del principio y el final de cada periodo de pago, la tasa de pago por hora o por pieza/unidad, el número de unidades producido por día (si se paga por pieza), las horas de trabajo que fueron ofrecidos al trabajador (como se requiere por la garantía de ¾), las horas actuales trabajadas por el trabajador, una lista de las deducciones que el patrono ha hecho del pago del trabajador, el nombre del patrono, su dirección y su número de identificación de impuestos federales ("FEIN").

El patrono garantiza ofrecer a los trabajadores empleo por lo menos ¾ de las horas de trabajo del periodo total de la orden de trabajo y sus extensiones, empezando con el primer día después de la llegada de los trabajadores al lugar de empleo y terminando en la fecha de terminación especificada en la orden de trabajo o su extensión, si hay alguna. Si el patrono ofrece, durante dicho periodo, menos empleo que se requiere bajo esta cláusula, el trabajador será pagado la cantidad que el/ella hubiera ganado si el/ella, en actualidad, trabajara por el número de horas garantizado. Cualquier trabajador(a) que se despide por causa no tendrá derecho a esta garantía.

Si la tasa de pago de efecto adverso (AEWR) aumenta durante la vigencia del contrato, todos los trabajadores recibirán el salario más alto en la fecha oficial del aumento. Pero si la tasa de pago se reduce, los trabajadores visados por H2A pueden recibir aquella reducción de salario. Sin embargo, para los trabajadores domésticos y locales, la tasa de pago tiene que mantenerse igual al salario indicado en el contrato (ETA790), como se describe en la Ley de Protección de Trabajadores Migrantes y Temporales en la Agricultura (MSPA).

4. **Cultivos y tipos de actividades:** Cría abejas melíferas para producir miel y mantener la salud de la colonia a través de alimentos/suplementos; encontrar y jalar reinas, instalar celdas de reinas; ensamblar las colmenas de abejas, debe ser capaz de cargar cajas de 75 libras para el transporte de miel; transportar cajas de abejas desde las colmenas a instalaciones de extracción; conducir una camioneta para obtener partes y suministros de equipos de extracción de miel y herramientas diversas utilizadas para trabajar con las abejas. Mantenimiento y reparaciones en equipos y cajas de colonia. Puede tener que trabajar por las noches, posiblemente los fines de semana. El empleador puede solicitar, pero no es requerido que trabajen en el Sabbath (su día de reposo). Mantenimiento del sitio y equipo de trabajo; también limpieza del equipo y sitio de trabajo; la tasa de pago puede ser más dependiendo de la experiencia.

Trabajadores referidos a esta orden deben tener un mínimo de **3 meses de experiencia referencia requerida como abejero.**

No debe tener alergias relacionadas con la abeja, el polen o la miel. Debe poder obtener una licencia de conducir dentro de los 30 días posteriores a la contratación y obtener un record limpio de manejo. Una vez contratados, se puede requerir que los trabajadores tomen una prueba aleatoria de drogas sin costo para el trabajador. Resultados positivos o incumplimiento puede resultar en el despido inmediato del empleo. Los trabajadores son anticipados a trabajar 9 horas al día (lunes y martes) 8 horas miércoles y sábado) / 50 horas por semana. **Hay 14 puestos de trabajo disponibles. Se requiere:**

- Requisitos de conducir
- Estar expuesto a temperaturas extremas
- Levantar o cargar 75 libras
- Movimientos repetitivos
- Detección de drogas
- Caminar por largos ratos
- Inclinandose con frecuencia

5. **Transporte u otros beneficios, si los hay:** El patrono acepta reembolsar el costo del transporte de entrada y los gastos de subsistencia (entre \$12.68 por día como mínimo y \$55.00 por día como máximo) para cada trabajador, o cualquier persona, agencia gubernamental, u organización privada que, a nombre del trabajador ha pagado o avanzado dicho transporte y gastos de subsistencia, desde el lugar de donde el trabajador ha llegado a trabajar para el patrono, ya sea en los EE.UU. o en el extranjero, hasta el lugar de empleo, una vez el trabajador haya completado el 50% del plazo de empleo estipulado, desde la fecha inicial de la necesidad del patrono o desde el día después de la llegada actual del trabajador si esa es más tarde que la fecha indicada para presentarse.

El patrono proveerá o pagará el costo de la transportación de regreso y subsistencia para cada trabajador que complete el periodo de empleo, o que sea despedido por razones médicas, o como resultado de un incendio, el tiempo o fuerza mayor (según lo determine el Oficial Certificante), desde lugar de empleo hasta el lugar de reclutamiento, excepto si el trabajador no va a regresar a su lugar de reclutamiento y tiene empleo subsiguiente con un patrón – ver el inciso 16(c) arriba). El patrono no será responsable de pagar el costo de transportación y la subsistencia desde el lugar de empleo hasta el lugar de reclutamiento si el trabajador abandona su trabajo voluntariamente o es despedido por causa justificada y el patrono da notificación oportuna al NPC y DHS.

Si se pide por el trabajador, el patrono ayudará en hacer los arreglos de transporte. El patrono proveerá transportación, sin costo alguno al trabajador, desde la vivienda provista por el patrono hasta el sitio de trabajo y la vuelta al final del día.

6. **Seguro por accidentes en el empleo:** Se provee No se provee

a. **Nombre de la compañía de seguros:**

New York State Insurance Fund

7. **Seguro por desempleo:** Se provee No se provee

8. **Otros beneficios:** Los trabajadores tendrán que comprar y preparar su propia comida. El patrono lleva a los trabajadores de compra una vez en semana. El patrono no proveerá 3 comidas al día. El patrono proveerá los platos, utensilios de cocina y las facilidades para cocinar. El patrono proveerá transportación a las tiendas donde podrán hacer la compra, conseguir otros suministros y artículos médicos.

La vivienda estará limpia y cumplirá con las normas de vivienda federal y estatal. Los trabajadores serán responsables de mantener la casa limpia y ordenada. La vivienda y los servicios públicos (agua, luz, etc.) son suplidos sin costo alguno a los trabajadores H-2A y a trabajadores que no pueden regresar a su lugar de residencia en el mismo día. Camas, ropa de camas y colchones serán provistos sin costo alguno a los trabajadores.

Este acuerdo no crea ninguna relación entre inquilino y dueño de propiedad. El patrono retiene posesión y control de la vivienda en todo momento. Trabajadores provistos vivienda bajo los términos de esta orden deben de evacuar la vivienda inmediatamente después la terminación del empleo con el patrono.

- a. **Dirección de la vivienda:** 1. 3442 St Hwy 12, Oxford, NY 13830. Ir Sur en Ruta 12 desde Oxford, pase S Oxford Bridge Rd en la izquierda, premier entrada para el auto a la izquierda.

2. 4831 St. Hwy 10, Palatine Bridge, NY 13428. Desde Palatine Bridge, NY ir Norte en Highway 10 para 2.4 millas

b. Descripción de la vivienda:

1. Apartamento con 9 dormitorio, 3 baños, cocina, sala y lavandería Completamente amueblada con utilidades. Capacidad para 9
2. Apartamento con 2 dormitorio, baños, cocina, sala y lavandería Completamente amueblada con utilidades. Capacidad para 2

9. Enumere cualquier huelga, paro de trabajo, retraso o interrupción de las operaciones por parte de los trabajadores en el lugar donde se empleará a los trabajadores. (Si no hay huelgas, etc., indique "Ninguna").

Ninguna.

10. Indique cualquier acuerdo o convenio que se haya hecho con los propietarios de algún establecimiento o sus agentes para el pago de una comisión u otros beneficios por ventas hechas a los trabajadores. (Si no hay ningún acuerdo o convenio, indique "Ninguno").

Ninguno.

11. Información adicional: Todos los términos y condiciones incluidos en la orden de trabajo se aplicarán igualmente a todos los trabajadores, ambos trabajadores de los EE.UU y los visados por H2A que se emplean en la ocupación descrita en esta orden de trabajo.

El patrono puede despedir al trabajador y notificación al NPC y DHS, si el trabajador:

1. Rehúsa, sin causa, desempeñar el trabajo para que fue reclutado y contratado;
2. Comete cualquier acto de mala conducta seria;
3. Falla, después de cumplir con cualquier entrenamiento o período de prueba, alcanzar los estándares de producción (si aplicable); o
4. Abandona el trabajo ("Abandono de Trabajo") – es la ausencia por cinco días consecutivos, previamente planeado, sin notificación previa al patrono.

Nombre de la(s) persona(s) que proporciona(n) esta información: